



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 11 marzo 2014  
(OR. en)**

---

---

**Fascicoli interistituzionali:**

**2014/0046 (NLE)**

**2014/0047 (NLE)**

**2014/0050 (NLE)**

---

---

**6698/14**

**EEE 8  
ELARG 26**

**ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI**

---

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, di un accordo sulla partecipazione della Repubblica di Croazia allo Spazio economico europeo, e di tre relativi accordi

---

**DECISIONE N. .../2014/UE DEL CONSIGLIO**

**del**

**relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea,  
di un accordo sulla partecipazione della Repubblica di Croazia  
allo Spazio economico europeo, e di tre relativi accordi**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 217 in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 6, e con l'articolo 218, paragrafo 8, secondo comma,

visto l'atto di adesione della Repubblica di Croazia, in particolare l'articolo 6, paragrafi 2 e 5,

vista la proposta della Commissione europea,

vista l'approvazione del Parlamento europeo<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> GU C ...

considerando quanto segue:

- (1) L'accordo sulla partecipazione della Repubblica di Croazia allo Spazio economico europeo ("l'accordo") e di tre relativi protocolli aggiuntivi, ossia: a) il protocollo aggiuntivo dell'accordo tra il Regno di Norvegia e l'Unione europea relativo ad un meccanismo finanziario norvegese per il periodo 2009-2014, a seguito della partecipazione della Repubblica di Croazia allo Spazio economico europeo, b) il protocollo aggiuntivo all'accordo tra la Comunità economica europea e l'Islanda a seguito dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione europea e c) il protocollo aggiuntivo all'accordo tra la Comunità economica europea e il Regno di Norvegia a seguito dell'adesione della Repubblica di Croazia all'unione europea ("i protocolli"), sono stati firmati, a nome dell'Unione, il ...<sup>\*</sup>, conformemente alla decisione n. .../2014/UE del Consiglio<sup>1</sup>, fatta salva la loro conclusione.
- (2) L'accordo e i relativi protocolli dovrebbero essere conclusi,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

---

\* GU: inserire la data della firma e il numero della decisione relativa alla firma.

<sup>1</sup> GU L ...

### *Articolo 1*

Sono approvati, a nome dell'Unione, l'accordo sulla partecipazione della Repubblica di Croazia allo Spazio economico europeo e il protocollo aggiuntivo dell'accordo tra il Regno di Norvegia e l'Unione europea relativo ad un meccanismo finanziario norvegese per il periodo 2009-2014 a seguito della partecipazione della Repubblica di Croazia allo Spazio economico europeo, il protocollo aggiuntivo all'accordo tra la Comunità economica europea e l'Islanda a seguito dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione europea e il protocollo aggiuntivo all'accordo tra la Comunità economica europea e il Regno di Norvegia a seguito dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione europea<sup>1\*</sup>.

### *Articolo 2*

Il presidente del Consiglio, a nome dell'Unione, deposita gli strumenti di approvazione ai sensi dell'accordo e di ciascun relativo protocollo.

---

<sup>1</sup> L'accordo e i tre relativi protocolli sono stati pubblicati nella GU ... assieme alla decisione relativa alla firma.

\* GU: completare il riferimento della GU nella precedente nota a piè di pagina.

*Articolo 3*

La presente decisione entra in vigore alla data di adozione.

Fatto a Bruxelles, il

*Per il Consiglio*

*Il presidente*

---